

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 28 de Febrero de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	41,005,039
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	22,234,098
Espectáculos Públicos	316,164
Universitario	2,461,631
Contribuciones Especiales	606,690
Infraestructura y Equipamiento	43,600

66,667,222

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	9,067,064
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	682,960
Alumbrado Público	10,768,632
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,317,533
Servicios de Vigilancia	182,560
Mercados y Centrales de Abasto	30,943
Diversos	3,793,739

25,843,431

Aprovechamientos

Multas	934,470
Recargos	1,479,648
Actos de Ejecución	325,034
Multas Federales No Fiscales	48,734
Diversos	509,495

3,297,381

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	423,991
Rendimientos Financieros	607,282
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	25,416
Rendimientos Financieros FISM	7,732

1,064,421

Participaciones

Fondo General	53,422,431
Fondo de Fiscalización	2,077,573
Fondo de Fomento Municipal	11,871,215
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	28,184
Impuestos Estatales	11,302,529
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,459,165
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,661,343
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	1,202,340
Intereses Banobras	436,060

85,460,840

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126

43,175,275

Suman los Ingresos

225,508,570

Cuentas de Balance

52,779,317

Existencia Anterior

483,545,741

Caja y Bancos

129,505,381

Fondos

891,339,009

Sumas Iguales

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,952,995
Administración Fiscal y Financiera	5,400,639
Administración de Recursos Humanos y Materiales	11,293,713
Planeación, Evaluación y Modernización	1,101,893
Servicios de Información a la Sociedad	6,688,663
Control de Gestión	411,782
Desarrollo Tecnológico	793,211
Fomento Económico	1,695,697

32,338,593

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	3,802,697
------------------------------	-----------

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	518,920
-----------------------	---------

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,677,000
----------------	-----------

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	3,621,668
------------------	-----------

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	14,595,474
Protección a la Niñez y la Familia	3,036,261
Prestaciones de Seguridad Social	13,666,230
Pensiones y Jubilaciones	2,932,756
Protección Civil	2,018,164
Asistencia Psicológica Familiar	470,000

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	600
------------------	-----

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	6,120,156
---	-----------

53,459,926

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	958,553
Administración Urbana	1,087,204

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	2,682,459
--	-----------

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	395,751
--	---------

5,123,967

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	1,949,688
Prevención del Delito	582,312
Operativos Policiacos	25,046,488
Alcaldía	3,403

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	2,951,203
Aseo Urbano Habitacional	5,464,866
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	208,731
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	881,569
Mercados Monumentos y Servicios	352,863

Alumbrado Público

Alumbrado Público	19,679,763
-------------------	------------

57,120,886

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	85,241
---	--------

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	2,036,667
Construcción de Pasos a Deseñel	32,948,837
Indemnización por Obras	50,000

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	693,360
Bacheo y Recarpeteo	9,122,159

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,830,567
Ejecución de Obras	917,863

47,684,694

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEPAS

Devolución de Ingresos	29,728
Adeudos de Ejercicios Anteriores	353,276

Deuda Pública

Amortización	9,488,237
Intereses	889,509

10,760,750

Suman los Egresos

206,488,816

Cuentas de Balance

56,242,479

Existencia Actual

Caja y Bancos

505,342,966

Fondos

123,264,748

Sumas iguales

891,339,009

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Sindico Municipal

Ing. Javier Garfío Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Ray

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 28 de Febrero de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluye la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que solo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 28 de Febrero de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIÁN ORTIZ BLANCO
27 de Marzo de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Marzo de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	28,196,457
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,777,446
Espectáculos Públicos	449,355
Universitario	1,644,848
Contribuciones Especiales	331,759
Infraestructura y Equipamiento	82,850
	45,482,715

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,295,861
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	683,804
Alumbrado Público	10,471,772
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,376,252
Servicios de Vigilancia	236,761
Mercados y Centrales de Abasto	91,529
Diversos	1,374,714
	18,530,693

Aprovechamientos

Multas	834,786
Recargos	1,878,543
Actos de Ejecución	411,520
Multas Federales No Fiscales	78,512
Diversos	464,598
	3,667,959

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	1,521,790
Rendimientos Financieros	1,495,065
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	30,689
Rendimientos Financieros FISM	11,810
	3,059,354

Participaciones

Fondo General	39,000,669
Fondo de Fiscalización	2,077,573
Fondo de Fomento Municipal	7,430,960
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	17,982
Impuestos Estatales	7,282,689
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,507,413
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	2,976,444
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	909,417
Intereses Banobras	460,802
	61,663,949

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126
	43,175,275

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 175,579,945

Existencia Anterior 65,008,055

Caja y Bancos 505,342,966

Fondos 123,284,748

Sumas iguales 869,195,714

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,707,994
Administración Fiscal y Financiera	5,616,384
Administración de Recursos Humanos y Materiales	20,199,702
Planeación, Evaluación y Modernización	1,067,907
Servicios de Información a la Sociedad	4,020,586
Control de Gestión	707,861
Desarrollo Tecnológico	10,130,683
Fomento Económico	5,978,182
	52,429,299

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	5,358,981
------------------------------	-----------

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	19,166,263
-----------------------	------------

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,677,000
----------------	-----------

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	4,836,807
------------------	-----------

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	25,705,626
Protección a la Niñez y la Familia	3,031,800
Prestaciones de Seguridad Social	13,499,005
Pensiones y Jubilaciones	2,854,684
Protección Civil	2,318,793
Asistencia Psicológica Familiar	1,600,244

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	103,675
------------------	---------

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	12,686,756
	93,839,634

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,163,024
Administración Urbana	1,166,725

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,194,941
--	-----------

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	518,956
	8,043,646

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	4,265,291
Prevención del Delito	966,809
Operativos Policiacos	30,088,203
Alcaldía	3,403

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	8,565,941
Aseo Urbano Habitacional	9,210,907
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	202,142
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	882,214
Mercados Monumentos y Servicios	316,720

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias	1,859,997
--------------------------------	-----------

Alumbrado Público

Alumbrado Público	28,351,359
	84,712,986

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	320,721
---	---------

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	2,036,667
Construcción de Pasos a Deseñel	38,500,738
Indemnización por Obras	2,821,920

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	1,884,949
Bacheo y Recarpeteo	3,422,854

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	2,736,683
Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	676,296
	52,400,828

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS

Devolución de Ingresos	216,740
------------------------	---------

Adeudos de Ejercicios Anteriores	4,382,455
----------------------------------	-----------

Deuda Pública

Amortización	9,488,406
--------------	-----------

Intereses	863,558
	14,951,159

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 306,377,552

Existencia Actual 106,858,403

Caja y Bancos 375,351,933

Fondos 80,607,826

Sumas iguales 869,195,714

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Sindico Municipal

Ing. Javier Darío Pacheco

Lic. Ricardo María Brja Rey

Lic. Andrés Alfredo Perez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Marzo de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor. Incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Marzo de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
23 de Abril de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Abril de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	18,541,008	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	18,751,246	
Espectáculos Públicos	404,864	
Universitario	1,445,312	
Contribuciones Especiales	196,788	
Infraestructura y Equipamiento	45,950	39,385,168

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	5,374,401	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	657,872	
Alumbrado Público	11,869,819	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	992,917	
Servicios de Vigilancia	259,987	
Mercados y Centrales de Abasto	16,956	
Diversos	1,512,168	20,684,120

Aprovechamientos

Multas	745,576	
Recargos	3,299,510	
Actos de Ejecución	513,895	
Multas Federales No Fiscales	37,534	
Diversos	282,373	4,878,888

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	227,038	
Rendimientos Financieros	678,215	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	24,946	
Rendimientos Financieros FISM	15,052	
Rendimientos Subsemun	1,559	
Rendimientos de Fondos Federales.	6,746	953,556

Participaciones

Fondo General	53,781,193	
Fondo de Fiscalización	4,335,950	
Fondo de Fomento Municipal	12,343,328	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	35,716	
Impuestos Estatales	7,628,435	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,080,223	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	2,942,796	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	777,930	
Intereses Banobras	460,802	83,366,373

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	38,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	
Subsidio de Seguridad Pública	28,373,149	
ISR Participable	187,105	71,735,529

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance

Existencia Anterior

Caja y Bancos

Fondos

Sumas Iguales

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	8,925,166	
Administración Fiscal y Financiera	4,428,328	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	9,724,340	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,271,308	
Servicios de Información a la Sociedad	17,585,180	
Control de Gestión	642,141	
Desarrollo Tecnológico	4,470,274	
Fomento Económico	6,267,932	51,314,669

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	4,888,299	
------------------------------	-----------	--

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	3,324,851	
-----------------------	-----------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	4,056,134	
----------------	-----------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	4,484,412	
------------------	-----------	--

Prevención y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	8,263,913	
----------------------------------	-----------	--

Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215	
------------------------------------	-----------	--

Prestaciones de Seguridad Social	14,759,962	
----------------------------------	------------	--

Pensiones y Jubilaciones	2,078,217	
--------------------------	-----------	--

Protección Civil	2,294,528	
------------------	-----------	--

Asistencia Psicológica Familiar	616,743	
---------------------------------	---------	--

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	173,561	
------------------	---------	--

Vivienda Popular

Vivienda Popular	842,121	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	6,834,954	55,551,910
---	-----------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	928,007	
--------------------------------	---------	--

Administración Urbana	1,505,235	
-----------------------	-----------	--

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,755,283	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	517,852	8,706,377
--	---------	-----------

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,054,535	
Prevención del Delito	500,818	
Operativos Policiacos	31,129,047	
Alcaldía	3,403	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,811,790	
Aseo Urbano Habitacional	8,099,097	
Relleño Sanitario y Transferencia de Desechos	253,987	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,259,803	
Mercados Monumentos y Servicios	378,983	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias	451,850	
--------------------------------	---------	--

Alumbrado Público

Alumbrado Público	34,388,039	83,131,352
-------------------	------------	------------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	523,805	
---	---------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	2,036,667	
--	-----------	--

Construcción de Pasos a Densivel	29,138,132	
----------------------------------	------------	--

Indemnización por Obras	215,571	
-------------------------	---------	--

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	4,238,024	
-------------------------------------	-----------	--

Rehabilitación de Puentes	694,467	
---------------------------	---------	--

Bacheo y Recarpeteo	307,740	
---------------------	---------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	2,637,879	
-------------------------------------	-----------	--

Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	5,339,705	45,131,990
--	-----------	------------

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS

Devolución de Ingresos	247,581	
------------------------	---------	--

Adeudos de Ejercicios Anteriores	1,890,958	
----------------------------------	-----------	--

Deuda Pública

Amortización	9,488,406	
--------------	-----------	--

Intereses	914,845	12,541,790
-----------	---------	------------

Suman los Egresos

Cuentas de Balance

Existencia Actual

Caja y Bancos

Fondos

Sumas iguales

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Huelvet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Abril de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Abril de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
25 de Mayo de 2015



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Mayo de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,685,644	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,858,861	
Espectáculos Públicos	269,645	
Universitario	1,035,356	
Contribuciones Especiales	159,593	
Infraestructura y Equipamiento	41,800	28,050,899

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	6,756,779	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	603,005	
Alumbrado Público	10,007,881	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,401,023	
Servicios de Vigilancia	234,723	
Mercados y Centrales de Abasto	4,563	
Diversos	1,598,144	20,606,118

Aprovechamientos

Multas	1,203,476	
Recargos	2,461,205	
Actos de Ejecución	400,607	
Multas Federales No Fiscales	179,886	
Diversos	219,306	4,464,480

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	262,452	
Rendimientos Financieros	671,138	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	22,562	
Rendimientos Financieros FISM	16,820	
Rendimientos Subseman	26,530	
Rendimientos Fondos Federales	2,868	1,002,370

Participaciones

Fondo General	47,227,037	
Fondo de Fiscalización	2,193,217	
Fondo de Fomento Municipal	9,280,978	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	17,157	
Impuestos Estatales	8,327,207	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,124,404	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,209,067	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	872,403	
Intereses Banobras	385,241	72,636,711

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	
Subsidio de Seguridad Pública	43,159	
ISR Participable	205,184	43,423,618

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 170,184,196

Existencia Anterior 75,844,720

Caja y Bancos 269,323,091

Fondos 117,451,736

Sumas Iguales 632,803,743

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,931,246	
Administración Fiscal y Financiera	4,331,446	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	9,416,471	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,116,830	
Servicios de Información a la Sociedad	2,224,638	
Control de Gestión	750,258	
Desarrollo Tecnológico	6,570,729	
Formación y Desarrollo Profesional	27,000	
Fomento Económico	6,761,414	36,130,032

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	7,373,183	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	6,101,808	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	3,160,694	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	5,516,182	
Prevención y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	13,702,493	
Protección a la Niñez y la Familia	3,034,215	
Prestaciones de Seguridad Social	15,222,743	
Pensiones y Jubilaciones	4,087,165	
Protección Civil	2,186,503	
Asistencia Psicológica Familiar	558,447	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	45,100	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	1,932,493	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	1,884,725	64,805,751

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,148,623	
Administración Urbana	1,160,085	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	6,544,208	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	660,922	9,513,838

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,101,213	
Prevención del Delito	405,148	
Operativos Policiacos	23,527,919	
Alcaldía	3,403	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	5,809,062	
Aseo Urbano Habitacional	7,962,845	
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	1,831,219	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,107,843	
Mercados Monumentos y Servicios	392,115	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias 1,112,514

Alumbrado Público

Alumbrado Público 27,941,086 72,194,367

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública 1,663,480

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	4,188,939	
Construcción de Pasos a Deseñel	4,403,286	
Indemnización por Obras	638,324	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	17,381,142	
Rehabilitación de Puentes	1,359,677	
Bacheo y Recarpeteo	4,405,190	

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	3,835,363	
Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	6,245,154	44,120,555

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS

Devolución de Ingresos 3,841

Adeudos de Ejercicios Anteriores

Adeudos de Ejercicios Anteriores 1,738,272

Deuda Pública

Amortización 9,488,406

Intereses

Intereses 793,314 12,023,833

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 238,788,376

Existencia Actual 40,305,933

Caja y Bancos 201,899,801

Fondos 151,809,633

Sumas Iguales 632,803,743

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfío Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Bola Roy

Lic. Andrés Alfredo Paredes Novat

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dicémen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Mayo de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como: que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Mayo de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

E.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
23 de Junio de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Junio de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	12,661,756	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	21,471,872	
Espectáculos Públicos	379,007	
Universitario	1,335,860	
Contribuciones Especiales	172,941	
Infraestructura y Equipamiento	40,600	36,062,036

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	6,040,396	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	702,496	
Alumbrado Público	10,208,009	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,400,601	
Servicios de Vigilancia	266,678	
Mercados y Centrales de Abasto	6,416	
Diversos	1,731,390	20,355,986

Aprovechamientos

Multas	847,654	
Recargos	2,249,108	
Actos de Ejecución	343,962	
Multas Federales No Fiscales	93,892	
Diversos	229,460	3,764,076

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	185,595	
Rendimientos Financieros	368,643	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	13,983	
Rendimientos Financieros FISM	18,763	
Rendimientos Subsemun	8,283	695,267

Participaciones

Fondo General	40,847,461	
Fondo de Fiscalización	2,077,573	
Fondo de Fomento Municipal	7,798,100	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	7,625	
Impuestos Estatales	8,295,434	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,049,328	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,261,494	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	763,228	
Intereses Banobras	383,913	64,484,156

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	
Reintegros FAFM	2,636,846	
ISR Participable	1,042,650	46,854,771

Suma los Ingresos

172,116,292

Cuentas de Balance

94,709,856

Existencia Anterior

201,899,801

Caja y Bancos

151,809,633

Fondos

620,535,582

Sumas Iguales

620,535,582

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	6,447,917	
Administración Fiscal y Financiera	4,376,435	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	10,402,463	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,299,260	
Servicios de Información a la Sociedad	1,144,308	
Control de Gestión	808,726	
Desarrollo Tecnológico	4,837,316	
Formación y Desarrollo Profesional	74,106	
Fomento Económico	3,868,565	33,259,096

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	5,887,370	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	1,768,174	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,677,000	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	3,923,984	
Provisión y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	19,983,369	
Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215	
Prestaciones de Seguridad Social	17,038,553	
Pensiones y Jubilaciones	3,625,319	
Protección Civil	2,876,232	
Asistencia Psicológica Familiar	569,420	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	183,457	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	1,127,862	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	1,670,010	64,264,965

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,191,561	
Administración Urbana	1,176,919	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	8,066,279	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	659,800	11,094,559

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,335,963	
Prevención del Delito	534,782	
Operativos Policiacos	43,524,170	
Alcaldía	3,403	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	5,923,829	
Aseo Urbano Habitacional	7,441,623	
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	428,053	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	968,319	
Mercados Monumentos y Servicios	343,682	
Obras Hidráulicas y Sanitarias		
Obras Hidráulicas y Sanitarias	6,211,677	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	13,445,117	
Panteones y Rastro		
Panteones y Rastro	30,220	81,190,838

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	529,028	
Infraestructura Vial		
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	3,397,511	
Construcción de Pasos a Densivel y Puertes Menores	2,335,053	
Indemnización por Obras	1,891,422	
Rehabilitación de Vialidades		
Rehabilitación de Calles y Avenidas	5,476,778	
Bacheo y Recarpeto	6,040,775	
Adecuaciones de Vialidades	187,662	
Equipamiento Urbano		
Administración y Ejecución de Obras	3,068,949	
Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	2,172,429	25,099,607

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS		
Adeudos de Ejercicios Anteriores	2,802,951	
Deuda Pública		
Amortización	9,488,406	
Intereses	788,711	13,080,068

Suma los Egresos

227,869,133

Cuentas de Balance

93,307,999

Existencia Actual

176,562,141

Caja y Bancos

122,676,309

Fondos

620,535,582

Sumas iguales

620,535,582

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Benja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barrera Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Junio de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Junio de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
28 de Julio de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Julio de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	9,523,438	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	17,701,674	
Espectáculos Públicos	232,935	
Universitario	1,062,091	
Contribuciones Especiales	118,562	
Infraestructura y Equipamiento	38,650	28,677,350

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	14,688,106	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	677,588	
Alumbrado Público	10,146,027	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,694,875	
Servicios de Vigilancia	217,243	
Mercados y Centrales de Abasto	1,352	
Diversos	2,036,928	29,462,119

Aprovechamientos

Multas	735,149	
Recargos	1,893,511	
Actos de Ejecución	321,419	
Multas Federales No Fiscales	123,459	
Diversos	226,682	3,300,220

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	61,601	
Rendimientos Financieros	357,260	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	12,742	
Rendimientos Financieros FISM	16,735	
Rendimientos Subsemun	4,754	453,092

Participaciones

Fondo General	43,096,956	
Fondo de Fiscalización	1,848,361	
Fondo de Fomento Municipal	8,676,706	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	10,596	
Impuestos Estatales	7,904,461	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,248,722	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,286,063	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	850,507	
Intereses Banobras	396,583	67,318,955

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	

ISR Participable 16,751,227 59,926,502

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 189,138,238

Existencia Anterior 97,421,771

Caja y Bancos	176,562,141	
Fondos	122,676,309	299,238,450
Sumas Iguales		585,798,459

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	7,013,500	
Administración Fiscal y Financiera	4,639,271	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	9,617,856	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,276,147	
Servicios de Información a la Sociedad	1,785,470	
Control de Gestión	611,121	
Desarrollo Tecnológico	4,599,175	
Formación y Desarrollo Profesional	16,880	
Fomento Económico	6,081,041	35,640,461

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	10,374,214	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	7,857,946	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,677,000	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	5,734,931	
Prevención y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	8,814,110	
Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215	
Prestaciones de Seguridad Social	15,568,293	
Pensiones y Jubilaciones	3,878,668	
Protección Civil	2,727,089	
Asistencia Psicológica Familiar	663,527	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	45,650	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	524,278	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	2,047,630	63,837,551

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,113,695	
Administración Urbana	1,186,273	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	17,203,247	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	532,042	20,035,257

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,574,339	
Prevención del Delito	966,450	
Operativos Policiacos	35,586,984	
Alcaldía	3,403	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	5,015,384	
Aseo Urbano Habitacional	8,113,941	
Rellevo Sanitario y Transferencia de Desechos	1,314,515	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,092,887	
Mercados Monumentos y Servicios	391,246	
Obras Hidráulicas y Sanitarias		
Obras Hidráulicas y Sanitarias	2,451,781	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	16,578,752	
Panteones y Rastro		
Panteones y Rastro	34,024	74,123,706

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	1,030,052	
Infraestructura Vial		
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	11,141,525	
Construcción de Pasos a Deseñel y Puentes Menores	12,546,836	
Indemnización por Obras	106,113	
Rehabilitación de Vialidades		
Rehabilitación de Vialidades	12,602,643	
Adecuaciones de Vialidades	2,475,697	
Equipamiento Urbano		
Administración y Ejecución de Obras	2,548,313	
Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	13,559,288	56,010,467

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS		
Devolución de Ingresos	151,800	
Adeudos de Ejercicios Anteriores	539,525	
Deuda Pública		
Amortización	9,488,406	
Intereses	828,286	11,008,017

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 260,655,459

Existencia Actual 56,814,121

Caja y Bancos	131,669,650	
Fondos	136,559,229	268,228,879
Sumas iguales		585,798,459

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfío Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borge Roy

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Nector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Julio de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluido la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Julio de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JUAN ORTIZ BLANCO
24 de Agosto de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Agosto de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

I N G R E S O S

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,334,056
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	16,025,699
Espectáculos Públicos	186,470
Universitario	1,076,249
Contribuciones Especiales	161,593
Infraestructura y Equipamiento	36,100
	28,820,167

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,971,379
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	554,962
Alumbrado Público	11,366,096
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,819,911
Servicios de Vigilancia	198,261
Mercados y Centrales de Abasto	3,783
Diversos	1,167,773
	20,082,165

Aprovechamientos

Multas	736,382
Recargos	1,747,485
Actos de Ejecución	340,505
Multas Federales No Fiscales	147,229
Diversos	162,221
	3,133,822

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	72,399
Rendimientos Financieros	243,697
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	9,127
Rendimientos Financieros FISM	18,580
Rendimientos Subsemun	4,510
	348,313

Participaciones

Fondo General	43,826,272
Fondo de Fiscalización	2,077,573
Fondo de Fomento Municipal	8,933,633
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	9,975
Impuestos Estatales	8,211,304
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,317,562
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,380,809
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	841,106
Intereses Banobras	325,918
	68,924,182

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126
Reintegros FAFM	130,683
ISR Participable	5,232,016
	48,537,954

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance **189,846,603**

Existencia Anterior **49,280,785**

Caja y Bancos 131,766,735

Fondos 136,462,144

Sumas Iguales **268,228,879**

487,356,267

E G R E S O S

Servicios Gubernamentales

Administración General	
Gobierno y Reglamentación	5,399,921
Administración Fiscal y Financiera	4,487,010
Administración de Recursos Humanos y Materiales	9,100,605
Planeación, Evaluación y Modernización	1,195,324
Servicios de Información a la Sociedad	1,513,228
Control de Gestión	801,896
Desarrollo Tecnológico	7,007,798
Formación y Desarrollo Profesional	21,942
Fomento Económico	4,057,648
	33,585,372

Servicios Sociales

Desarrollo Social	
Fomento al Desarrollo Social	11,638,208
Apoyo a la Educación	
Apoyos a la Educación	2,516,445
Apoyo a la cultura	
Apoyo Cultural	2,693,192
Apoyo al Deporte	
Apoyo al Deporte	3,903,210
Prevención y Seguridad Social	
Asistencia Médica a Trabajadores	8,382,139
Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215
Prestaciones de Seguridad Social	14,746,270
Pensiones y Jubilaciones	2,115,404
Protección Civil	2,238,738
Asistencia Psicológica Familiar	437,027
Apoyo a la Salud	
Apoyo a la Salud	191,850
Vivienda Popular	
Vivienda Popular	1,925,289
Fomento al Desarrollo Rural	
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,378,786
	67,100,773

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano	
Planeación y Regulación Urbana	975,247
Administración Urbana	1,245,988
Áreas Verdes	
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,491,429
Ecología y Medio Ambiente	
Regulación Ecológica y Limpieza de Aprovechos	435,604
	8,148,268

Servicios Públicos

Seguridad Pública	
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	3,303,772
Prevención del Delito	378,090
Operativos Policiacos	25,673,487
Alcaldía	3,403

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,007,631
Aseo Urbano Habitacional	7,302,216
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	736,172
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	889,728
Mercados Monumentos y Servicios	339,258

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias	907,343
--------------------------------	---------

Alumbrado Público

Alumbrado Público	14,210,629
Construcción, Ampliación y Equipamiento de Red	3,293,250

Pantones y Rastro

Pantones y Rastro	9,320
-------------------	-------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública	
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	1,512,602

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	5,573,823
Construcción de Pasos a Deseñel y Puentes Menores	3,699,543
Indemnización por Obras	310,890

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Vialidades	534,384
Adecuaciones de Vialidades	3,956,665

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,992,910
Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación	37,800

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS	
Devolución de Ingresos	158,843
Adeudos de Ejercicios Anteriores	1,672,653

Deuda Pública

Amortización	9,488,406
Intereses	707,216

Suman los Egresos

Cuentas de Balance **189,834,447**

Existencia Actual **23,255,675**

Caja y Bancos 125,059,754

Fondos 149,506,391

Sumas Iguales **274,586,145**

487,356,267

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfío Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua.

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Agosto de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determine como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluye la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Agosto de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
28 de Septiembre de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Septiembre de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	10,440,511	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	16,945,286	
Espectáculos Públicos	311,448	
Universitario	1,069,530	
Contribuciones Especiales	137,508	
Infraestructura y Equipamiento	32,450	
	28,936,733	

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	6,373,726	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	552,256	
Alumbrado Público	12,188,299	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,370,185	
Servicios de Vigilancia	182,011	
Mercados y Centrales de Abasto	2,662	
Diversos	2,378,129	
	23,047,268	

Aprovechamientos

Multas	715,668	
Recargos	1,964,375	
Actos de Ejecución	357,268	
Multas Federales No Fiscales	51,900	
Diversos	207,682	
	3,296,893	

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	5,764,830	
Administración Fiscal y Financiera	3,755,786	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	7,909,964	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,265,807	
Servicios de Información a la Sociedad	3,498,155	
Control de Gestión	1,795,927	
Desarrollo Tecnológico	4,895,399	
Formación y Desarrollo Profesional	48,853	
Fomento Económico	4,691,473	
	33,626,194	

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	8,491,313	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	3,592,422	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	5,177,000	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	3,544,991	
Provisión y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	4,622,109	
Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215	
Prestaciones de Seguridad Social	15,059,894	
Pensiones y Jubilaciones	3,626,806	
Protección Civil	2,782,644	
Asistencia Psicológica Familiar y Velatorios	1,195,732	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	65,463	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	915,062	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,137,174	
	55,144,825	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	997,009	
Administración Urbana	1,249,731	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	8,392,707	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	521,062	
	11,160,509	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	47,880	
Rendimientos Financieros	365,966	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	9,972	
Rendimientos Financieros FISM	18,583	
Rendimientos Subseman	120,948	
	563,349	

Participaciones

Fondo General	44,123,758	
Fondo de Fiscalización	2,077,573	
Fondo de Fomento Municipal	9,037,462	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	12,474	
Impuestos Estatales	8,177,931	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,474,797	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,608,943	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	762,439	
Intereses Banobras	314,402	
	69,589,779	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	
ISR Participable	4,653,295	
	47,828,570	

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance

Existencia Anterior

Caja y Bancos	125,059,754	
Fondos	149,506,391	
	274,566,145	

Sumas Iguales

508,928,436

EGRESOS

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,395,019	
Prevención del Delito	387,434	
Operativos Policiacos	41,255,343	
Alcaldía	3,403	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	7,136,596	
Aseo Urbano Habitacional	7,646,780	
Relleño Sanitario y Transferencia de Desechos	514,411	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,160,898	
Mercados Monumentos y Servicios	391,316	
Obras Hidráulicas y Sanitarias		
Obras Hidráulicas y Sanitarias	1,541,946	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	11,416,960	

Panteones y Rastro

Panteones y Rastro

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico

Construcción de Pasos a Densivel y Puentes Menores

Indemnización por Obras

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Vialidades

Adecuaciones de Vialidades

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras

Muros de Contención, Construcciones y Rehabilitación

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS

Devolución de Ingresos

Adeudos de Ejercicios Anteriores

Deuda Pública

Amortización

Intereses

Suman los Egresos

Cuentas de Balance

Existencia Actual

Caja y Bancos

Fondos

Sumas iguales

99,527,296

165,122,939

264,650,235

508,928,436

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garibó Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howitt

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Septiembre de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor. Incluye la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Septiembre de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
26 de Octubre de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Octubre de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,129,707	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	19,980,966	
Espectáculos Públicos	502,567	
Universitario	1,215,348	
Contribuciones Especiales	203,045	
Infraestructura y Equipamiento	92,800	33,124,433

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,815,954	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	543,633	
Alumbrado Público	12,429,487	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,953,281	
Servicios de Vigilancia	263,715	
Mercados y Centrales de Abasto	117,217	
Diversos	1,666,331	21,789,618

Aprovechamientos

Multas	700,484	
Recargos	2,091,764	
Actos de Ejecución	308,417	
Multas Federales No Fiscales	71,544	
Diversos	133,130	3,305,339

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	2,856,302	
Rendimientos Financieros	545,790	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	12,290	
Rendimientos Financieros FISM	19,261	
Rendimientos Subsemun	1,429	3,435,072

Participaciones

Fondo General	39,220,398	
Fondo de Fiscalización	2,578,951	
Fondo de Fomento Municipal	7,267,558	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	53,568	
Impuestos Estatales	7,652,044	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,245,215	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,382,161	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	1,008,188	
Intereses Banobras	318,880	62,736,963

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,149	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,069,126	
ISR Participable	3,964,937	47,140,212

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance Existencia Anterior 171,531,637

Caja y Bancos 99,527,296

Fondos 165,122,939

Sumas Iguales 284,650,235

482,867,888

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	5,613,125	
Administración Fiscal y Financiera	4,731,596	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	11,575,338	
Planeación, Evaluación y Modernización	5,150,821	
Servicios de Información a la Sociedad	1,956,272	
Control de Gestión	2,413,540	
Desarrollo Tecnológico	5,389,430	
Formación y Desarrollo Profesional	257,883	
Fomento Económico	9,196,313	46,284,318

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	4,975,408	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	3,714,857	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,677,000	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	3,643,479	
Prevención y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	11,920,486	
Protección a la Niñez y la Familia	2,934,215	
Prestaciones de Seguridad Social	14,659,513	
Pensiones y Jubilaciones	3,390,889	
Protección Civil	3,990,618	
Asistencia Psicológica Familiar y Velatorios	660,884	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	286,546	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	3,023,672	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,287,727	59,165,294

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,865,842	
Administración Urbana	1,200,118	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,075,741	
Construcción de Parques y Jardines	11,618,634	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	552,725	20,313,060

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	2,448,060	
Prevención del Delito	288,355	
Operativos Policiacos	25,736,374	
Alcaldía	3,404	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,657,797	
Aseo Urbano Habitacional	7,562,964	
Rellevo Sanitario y Transferencia de Desechos	790,997	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	908,290	
Mercados Monumentos y Servicios	354,637	
Obras Hidráulicas y Sanitarias		
Obras Hidráulicas y Sanitarias	1,135,388	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	29,970,527	
Panteones y Rastro		
Panteones y Rastro	23,917	73,880,710

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	2,708,346	
Infraestructura Vial		
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	2,036,667	
Construcción de Pasos a Deseñel y Puentes Menores	1,267,097	
Indemnización por Obras	906,096	
Rehabilitación de Vialidades		
Rehabilitación de Vialidades	4,145,301	
Adecuaciones de Vialidades	772,946	
Equipamiento Urbano		
Administración y Ejecución de Obras	2,198,675	14,035,128

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS		
Devolución de Ingresos	51,585	
Adeudos de Ejercicios Anteriores	714,132	
Deuda Pública		
Amortización	9,488,406	
Intereses	658,650	10,912,773

Suman los Egresos

Cuentas de Balance Existencia Actual 224,591,283

Caja y Bancos 70,695,485

Fondos 171,792,509

Sumas iguales 242,487,994

482,867,888

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Bola Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elías Barraza Chavez

Dicamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Octubre de 2015.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estos son autorizados.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluye la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Octubre de 2015, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galez, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JUAN ORTIZ BLANCO
26 de Noviembre de 2015

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Diciembre de 2015
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Patrimonial	42,656,506	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,881,074	
Específicos Públicos	282,278	
Universitarios	2,174,479	
Contribuciones Especiales	381,030	
Infraestructura y Equipamiento	94,150	60,479,517

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	7,780,571	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	555,175	
Alumbrado Público	12,225,781	
Asno, Recolección y Transporte de Basura	1,452,117	
Servicios de Vigilancia	189,549	
Mercados y Centrales de Abasto	15,630	
Diversos	2,220,549	24,439,472

Aprovechamientos

Multas	1,071,202	
Recargos	971,859	
Actos de Ejecución	1,251,035	
Multas Federales No Fiscales	281,502	
Diversos	1,980,985	5,556,583

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	130,618	
Rendimientos Financieros	172,751	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	7,896	
Rendimientos Financieros FISM	16,139	
Rendimientos Subseman	9,342	336,748

Participaciones

Fondo General	40,230,374	
Fondo de Fiscalización	2,077,573	
Fondo de Fomento Municipal	7,721,934	
Impuestos Estatales	8,375,933	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,238,408	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,380,979	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	768,966	
Intereses Bancarios	293,049	64,877,208

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	36,106,151	
Subsidio de Seguridad Pública	21,429	
ISR Participable	3,800,386	
Rentegros FAFM	55,053	39,983,018

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 194,872,546

Existencia Anterior 165,549,220

Caja y Bancos 41,356,003

Fondos 147,187,103

Sumas Iguales 182,543,106

Sumas Iguales 548,964,872

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	8,753,369	
Administración Fiscal y Financiera	5,858,329	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	18,205,137	
Planeación, Evaluación y Modernización	1,517,404	
Servicios de Información a la Sociedad	4,020,565	
Control de Gestión	469,870	
Desarrollo Tecnológico	1,459,294	
Fomento Económico	2,671,851	42,989,819

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	6,212,740	
Apoyo a la Educación	2,873,240	
Apoyo a la Cultura	2,676,167	
Apoyo al Deporte	5,210,319	

Prevención y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	7,754,846	
Protección a la Niñez y la Familia	2,963,185	
Prestaciones de Seguridad Social	15,212,468	
Pensiones y Jubilaciones	6,077,603	
Protección Civil	2,917,342	
Asistencia Psicológica Familiar y Vecinal	544,209	

Vivienda Popular

Vivienda Popular	708,946	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadero	1,100,902	54,251,967
---	-----------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,326,548	
Administración Urbana	1,651,212	
Áreas Verdes	3,562,943	
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	569,883	7,110,586

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	569,883	7,110,586
--	---------	-----------

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiales	2,839,396	
Prevención del Delito	452,320	
Operativos Policiales	62,869,821	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	2,110,836	
Aseo Urbano Habitacional	1,596,954	
Rotación Semanal y Transferencia de Desechos	220,625	
Aspado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,063,443	
Mercados Monumentos y Servicios	468,549	
Obras Hidráulicas y Sanitarias	625,025	
Obras Hidráulicas y Sanitarias	625,025	
Alumbrado Público	16,469,204	88,744,183

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública	5,226,036	
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	5,226,036	
Infraestructura Vial	3,583,576	
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	3,583,576	
Rehabilitación de Vialidades	1,014,335	
Rehabilitación de Vialidades	1,014,335	
Equipamiento Urbano	2,298,825	12,422,772

Servicios Financieros

Devolución de Ingresos y ADEFAS	57,426	
Devolución de Ingresos	57,426	
Aduellos de Ejercicios Anteriores	1,355,471	
Deuda Pública	7,321,882	
Amortización	642,244	9,378,895
Intereses	642,244	214,896,322

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 226,123,948

Existencia Actual 12,324,896

Caja y Bancos 95,620,504

Fondos 107,945,592

Sumas Iguales 548,964,872

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Lic. Oscar Eugenio Benza Pares

Lic. Ricardo Moya Borja Ray

Lic. Andrés Alfredo Parra Mondal

Lic. Hector Elias Barrios Chaves

Ordenar de los auditors independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua en el periodo del 1° al 31 de Diciembre de 2015

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación oportuna del estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determine sobre cualquier procedimiento de control interno que asegure la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio propo a el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de los policos contables que hasta el 31 de diciembre de 2015 utilizan los Estados Gubernamentales, que consisten principalmente: en reconocer las ventas de periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando en columnas y no cuando se devengan; por lo que respecta a las egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, o bien por devengarse. Como estos son subterfugios.

Responsabilidad de los auditors

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoria. Hemos basado a cabo nuestra auditoria de conformidad con las normas internacionales de Auditoria. Dichas normas exigen que examinemos los registros de libros, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoria con el fin de obtener una seguridad razonable sobre el estado financiero libre de errores materiales.

Una auditoria confirma la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoria sobre los asientos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluido la evaluación de los riesgos de errores materiales de los asientos financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgo, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación oportuna de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar las actividades de auditoria que sean apropiadas en las circunstancias, pero no para asegurar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoria razonable incluye evaluar el apropiado de las políticas contables aplicables y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto publico, nuestro examen consistió en la verificación de los comprobantes que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que solo verificamos que dichas entidades hubieran recibido las respectivas transferencias.

Creemos que la evidencia de auditoria que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonabilidad, as todos los aspectos materiales, los ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Diciembre de 2015, en conformidad con las políticas contables aplicables en el tercer periodo.

Estado de acuerdo

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán proporcionar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, de manera que los Estados de Ingresos y Egresos presentados para preparar la información financiera correspondiente a esa Ley al 31 de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a las instrucciones establecidas en dicha Ley.

Galez, Yasmaziti, Ruiz Urquiza, S.C.
 Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JUAN ORTIZ BLANCO
 29 de Enero de 2016